HANDWRITTEN NOTES

```
Tholi
abi?
           backet
abur
            fat
4 mabu?
 alur
            mudfish
 amu?
             dow
  baga?
              lung
  balar
              answer
   balup
              even (if)
               chair
   bankur
                glass
   basup
    ba?us
                 wrapping
    PVSVD
                 molara
    bnkiki?
                 large jouls
    bakuna?
                  vaccination
    balangur
                  prisoner
    balibu?
                  roast-corn
                   bracelet
    balusup
    b<nn>eke?
                   turn inside-out
    4 baleke?
     bante?
                    cataract
     batur
                    break-open
     be?
                    don't
     bila?
                     tares
     bilor
                   broken-rice-kernel
     690
                    odor
      borok
                    foolish
                    ingredient
      690d
      bular
                    ball
      butor
                    blind
                     salt
      kahi?
       kala?
                     bracelets
       knbahu?
                     [knife]
```

KAFOFOP

bladder

```
Tholi
kalisu?
                tuck; wrinkle
knmati?
                 tomato
                 wrap, bind
 kame?
 knnu?
                 oneself
  knse?
                  rip, tean
  knt > ?
                 crack-knuckles
  ke?
                  feces
   ki?
                  vagina
                  crooked
   kigu?
   kini?
                   hot
    ko?on
                  mushroom
                   blanket
    Komo?
     kopon
                    pity
     kuda?
                    horse
     kunsi?
                    key
     kuta?
                    castor-oil-plant
                   pressure-mark
    dana?
     datu?
                    leader
     damfi?
                   spur a horse
     de?
                    many
      4 knde?
                     all
      dilo?
                    know, recognize
      Schob
                     sure, without fail
      do?un
                      leaf
       falar
                     shovel
       fe?
                    [brolsis-in-law]
        Fu?
                     great-grand father
                    glass-knob on hat
       fundur
                    waste(d)
       gama?
        gawi?
                     spoon
        gabalar
                     regular, ordinary
        4 tabala? nm
                       use moderate amount
```

bump-against

gndspuf

```
Tholi
 gnfap
              troubles, worries
  gantor
               crack, dent
  gntip
              shoot (arrow)
   gunu?
                house
   hahu?
                homesick
    hana?
                still, only
    habalu?
                sell
     habup
                submerge (in water)
     halop
                wholly, altogether
     halwa?
                go-out
      hanobor
                   colon
      hatanu?
                   still (no movement)
      hintur
                   door
       holup
                   [fern]
                   heart
        hosop
                    red
        hulop
         ibar
                   [fruit]
         ilor
                   mark
         lap
                   no, not
                   under, below
         laran
         lafip
                  fold-up; turn-over
         lari
                  [in-law]
         Inbar
                collapse
         Ingadi?
                     5 aw
         lito?
                  blood
         ma? father
         ma?an light
         4 hr la?an rm make it light
         mndnla?
                     learn from exp.
          4 hadala?
                     punish (to teach lesson)
                       work, do
           mo?
          mutiyar
                      [precious stone]
```

nar

offspring

OTHER MATERIALS

Table of Contents.

1.1. Occurences of (ou)
1.1. Emphasized actor

1.12. Topic object

1.13. Topic direction

1.14. Occurence of 3rd person singular, du

1.2. Occurences of (-e)

1.21. Topic actor

1.22. Topic actor attracted to particles and adjuncts

1.22.1. In (tikong) dependent clauses

1.22.2. On time adjuncts

1.22.3. On state of action adjuncts

1.22.4. On intensifying adjuncts

1.22.5. On optative aljuncts

1.22.6. On negative adjunct be 1.22.7. On repetive adjunct bud

1.3. Occurences of (-u)

1.31. As non-topic actor in obj., dir., or inst. focus clauses.

1.32. As possessor

1.33. With belê

1.34. As non-topic actor attracted to certain particles and adjuncts

1.34.1. In (igo) dependent clauses

1.34.2. On appositional substantive phrase marking particle, gunu

1.34.3. On time adjuncts

1.34.4. On negative adjunct bê

1.35. Irregular occurence of -en/-hen.

1.4. Occurences of (dou)

1.41. As non-topic direction.

1.42. As non-topic object

1.43. As emphasized possessor

1.45. Occurence of 3rd person singular, kun

2. Pronouns in negativized clauses

2.1. Topic object and direction replaced by non-topic object and direction.

2.2. 3rd person singular topic actor replaced by 3rd person singular non-topic actor

3. Idiomatic uses of pronouns

3.1. le

3.2. -en/-hen

3.3. kun

Abbreviations:

Dir. Direction
Inst. Instrument
Int. Intensifier
ntm non-topic marker
NT Non-topic
ques. question indicator
Subj. Subject

T Topic

PRONOUNS

1. There are four sets of pronouns in Tagabili. Two sets occur as topic pronouns and two sets occur as non-topic pronouns.

They are:

Topic		Non-topic		
ou/o² uu/u du, # tu mi tekuy yu lu	-e/-hel -i/-hi # te me tekuy/kuy ye le	'you' 'he, she, it' 'you and I' 'we' excl. 'we' incl. 'you' pl. 'they'	-u/-hul -em/-hem -en/-hen te me tekuy/kuy ye le	dou/do kom kun,du kut kut kum tekuy kuy kuy

1.1. (Ou) may occur as follows:

1.11. As the emphasized actor in 1) subjective focus verbal clauses or 2) in a stative non-verbal clause. Emphasized actor occurs in pre-predicate position.

1.12. As the object of an objective focus clause occurring either in pre-predicate emphasis position or in regular post-predicate object position.

1.13. As the direction of a directional focus clause occuring in either pre-predicate emphasis position or in regular post-predicate direction position.

1.14. Third person singular, du, occurs as emphasized subject only. It fills no other slot.

Illustration: Du (mebel koyu). He'll look for He look for wood some wood.

1.2. (-e) may occur as follows:

1.21. As the actor in subjective focus verbal clauses or in stative non-verbal clauses.

Verbal: Tmolok-e (tutul). 'I teach a story.'
Teach-I story

Stative: Bitil-e.
Hungry-I 'I am hungry'.

1.22. As the topic actor and attracted to certain particles and adjuncts in a clause.

1.22.1 (Tikong) dependent clause particles.

Tikóng - e (mógów, bemli-he.) 'As soon as I go As soon as - I go buy -I I'll buy some.'

1.22.2 Time adjuncts. Membership consists of: deng 'completed action', angat 'future', tehe/le 'remote past', kendel
'immediately', eles 'beforehand', móyón 'almost', lomi 'recently'.

Illustration: Deng - e (mken eginu). I ate earlier.

1.22.3. State of action adjuncts. Members are todo
'punctilliar action', tendo 'continual', gel 'habitual', tolo 'still,
till now.'

Illustration: Tódó - e (lemwót kedeng). 'I'll just Just - I leave later.'

1.22.4. Intensifying adjuncts (except for <u>ya</u> which intensifies <u>tey</u>). Members are <u>tey</u>, <u>hol</u>, <u>alì</u>, <u>kô</u>, <u>abay</u>, <u>kat</u>, <u>feng</u>, <u>tlek</u>.

Illustration: Tey - e (móyô mógów.)
Int.- I want go 'I really want to go.'

1.22.5. Optative adjuncts tô 'would fain', kô 'might', dô 'perhaps'.

Illustration: Tó - e (mung ke Yê Udi.)
would fain-I accompany ntm. Mother Little

'I would like to go with Little Mother.'

1.22.6. Negative adjunct bê 'don't'.

Illustration: Bé - i (mung ke Yê Udî.)
Don't -you accompany ntm. Mother Little

'Don't go with Little Mother.'

1.22.7. Repetitive adjunct bud 'again'.

Illustration: Bud - e (mógów kedeng.) 'I'll go again Again - I go later later.'

1.3. (-u) may occur as follows:

1.31. As the non-topic actor in objective, directional or instrumental focus clauses.

Illustrations:

Obj. focus: Blay - u (ke Gadu klatas.) 'I gave the paper Give - I ntm. Gadu paper to Gadu.'

Dir. focus: Benlay-u (Gadu klatas.) 'I gave Gadu some Give-I Gadu paper paper.'

Inst. focus: Taba-hu (ke Gadu blówón.) 'I called Gadu with Call-I ntm. Gadu agong an agong.'

1.32. As possessor in post-substantive position.

kuda-u horse-my gunu-u house-my

1.33. With <u>bélê</u> th ich marks a non-topic directional phrase when the direction is a pronoun. May be used interchangeably with \(dou \) when \(\dou \) is used as a direction.

Illustrations: (Blay-u)ke Gadu(klatas.) 'I gave the paper to Gadu.

(Blay-u) bélé-en (klatas). 'I gave the paper to him.'

1.34. As non-topic actor and attracted to certain particles and adjuncts.5

1.34.1. (Igò)6 dependent clause particles.

Igo - u(mo nmo, semngal-e.) 'I sing while I work,' While-I work sing-I

1.34.2. Appositional substantive phrase marking particle gunu.7

(Yem) gunu-hen (mógów, bemli lewék.)
The reason-he go, buy skirt

'The reason he is going is to buy a skirt.'

1.34.3. Time adjuncts. These include such words as kdaw 'day', buteng 'night', bulon 'month', halay 'year', kiwol 'all the time', dulek 'times'.

Illustrations: (Hilu) kdaw-en (gemnón des?)
How many day-he experience sickness

'How many days has he been sick?'

(Ket) halay-u(mnagi.) Each year -I study

'I study every year.'

(Sfolò)dulék-u (minum du). Ten times=I drink it

'I drank it ten times.'

1.34.4. Negative adjunct bê 'don't', in objective, directional and instrumental focus clauses.

Illustration: Bé - em(ninum.)
Don't-you drink

'Don't drink (it).'

1.4 (Dou) may occur as follows:

1.41. As the non-topic direction (location or beneficiary) in objective focus clauses or in subjective focus clauses with an emphasized topic.

Illustrations:

Obj. focus: (Tulon - em) dou (yem tutul). 'Tell the story to me.'

Subj. focus: (Ou temulón) du kóm.

(Emph. topic) T tell it you

1.42. As the non-topic object in instrumental focus clauses or in subjective focus clauses with an emphasized topic.

Illustrations:

Instr. focus: (Taba Kasi) do (blówon). 'Kasi called me with Call Kasi me agong an agong.'

Subj. focus: (Kasi tmaba) do (bè blówón). 'Kasi was the one Kasi call me with agong called me with an agong.'

1.43. As emphasized possessor in pre-substantive position.

dou kuda dou gunu my house

1.44. As a redundant pronoun emphasizing either a topic or non-topic subject, object or direction. It occurs most frequently however, as a redundant subject. Its position is clause final. It should be noted that 3rd person singular kun replaces 3rd person singular du when used in this way.

Illustrations:

Topic subj.: (Huli- he he) dou. 'As for me, I'll come after-I yet me come later.'

Nontop. subj.: (Ton-en kuda-en) kun. 'As for him, he saw Saw-he horse-his him his horse.'

Topic obj.: (Tendok Kasi uu se) kom. 'As for you, Kasi Point at Kasi you also you pointed at you.'

Montop obj.: (Kasi temdok kom se) kom. 'As for you, Kasi was Kasi point at you also you the one who pointed at you.'

Topic Dir.: (Benlay-en yu filak se) kuy. 'As for you, he'll Give -he you money also you also give money to you.'

Montop dir.: (Blay-en kul yem filak se) kul. Give-he them the money also them

'As for them, he'll give them the money.'

1.45. Third person singular, kun, occurs only in emphasized possessor position or as redundant emphasis pronoun. It fills no other slot. Du occurs all other places.

Illustrations- (Ton-u) kun kuda. 'I saw his horse.'

Saw-I his horse

(Deng lemwot be gunu mnagi) kun.

Past leave to house study him

'As for him, he has gone to school.'

- 2. Pronouns in negativized clauses.
- 2.1. Topic pronouns in objective and directional focus clauses are replaced by non-topic pronouns in negativized objective and direction-al focus clauses.⁵

Illustrations:

2.2. Zero marked 'he, she, it', topic actor is replaced by -en, 'he, she, it,' non-topic actor in negatived subjective focus clauses.

Illustrations: Mnagî-A 'He is studying.'

Lâ mnagî-en 'He isn't studying.'

Not study-he

Tmaba- K. 'He is calling.'

Call - he

Lâ tmaba-hen. 'He isn't calling.'

Not call-he

- 3. Idiomatic uses of pronouns.
- 5.1. <u>le</u> 'they', from either topic or non-topic pronouns sets may be used pre-substantive position to indicate a plural idea. It occurs only in combination with a personal noun and has the meaning 'and others'.

Illustrations: (Ton le mohin) le Walan. 'Walan and the others Saw they sea they Walan saw the sea.'

(Ton Kasi) le Walan. 'Kasi saw Walan and Saw Kasi they Walan the others.'

- 3.2. -en/-hen 'he, she, it' (non-topic) occurs idiomatically
 on a few uninflectable stems. They are: sené-en 'also'
 la-en du-en 'there isn't any'
 balu-en 'even if'
 ani-en 'even so'
 moyon-en 'almost' (temporal
 as 'almost ready')
- 3.3. Kun, third person singular from \(\dou \) is used as a quotative, 'he said that' or 'it is said'. It occurs utterance final and is differentiated from kun, redundant emphasis pronoun, by intonation only.

Illustration: (Mógów-# mool kedeng) kun.

Go - he downstream later him

'He said that he'd go down later.'

FOOTNOTES

- 1. -e and -u occur on consonant final syllables.
 -he and -hu occur on vowel final syllables
- 2. The shortened form may be used interchangeably with the longer form.
- 3. The arrow signifies that the form may be moved to pre-predicate position for emphasis.
- 4. Members of (tikong) are: tikong 'as soon as', timbow 'as soon as', kesok 'if', sok 'when', and 'so that'.
- 5. The occurence of -u on these forms is irregular in that non-topic actor pronouns occur in combination with verbs inflected for subjective focus. The non-topic pronoun indicates that the clause has no topic. A negative on objective and directional focus clauses has the same influence, that is it cancels out the topic.
- 6. Members of (igo) are: igo 'while', klawi 'as long as', hlun 'while (temporarily)', gu laan 'before' and ngang 'continue'.
- 7. Then occurring with a substantive gunu becomes gunu. (The grave accent marks glottal stop.)

END OF FOLDER